



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

# 火焰樹

第408号 2018年8月号

広報部責任編集

発行:2018年8月1日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

<< 事務所オープン時間:月曜日～金曜日 13時～16時 >>

Address : 99/32 Sridonchai Rd, T.Changklang, A.Muang, Chiang Mai 50100

Tel / Fax : 053-206-980(事務所オープン時間内) Email : info@cmjpa.org

Homepage : [www.cmjpa.org](http://www.cmjpa.org) FB Page : @chiangmaijapanese

## 8月の事務所のお休み

13日(月) シリキット王妃誕生日



Homepage



Facebook

## 目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
  - 「デコ巻き教室のご案内」
  - 「チェンマイ戦没者慰霊祭のご案内」
- ☆ 7月定例役員会報告
- ☆ 登記部より「登録会員数報告」
- ☆ 生活支援部より
  - 「8月度のハラ会のご案内」
  - 「歯科検診・講演会のご案内」
- ☆ 運動部より「386回月例コンペの結果報告」
  - 「次回の月例コンペのご案内」
- ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより
  - 「中学1年生 手紙 20歳の私へ/僕へ」

\* 個人情報保護のためWebsiteには掲載いたしていません。

- ☆ チェンマイ子供会より \* 7月の活動はお休みでした。



## 事務局からのお知らせ

●既に一斉メールにてご案内しています通り、今年もチェンマイ・ロングステイ・ライフクラブ(CLL)、定住者の会他と共同して会員の皆様の定期健康診断を行います。時期は、第一期:8月27日～9月28日、第二期10月1日～10月26日で、シリパット病院で行います。ご希望の方は、当会事務局までメールも

しくは事務所へお電話でご連絡ください。

●チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会が主催する慰霊祭が8月15日(月)9:30～バンガード会場とムンサーン寺会場の2ヶ所にて行われます。

詳しくは添付の「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」をご参照ください。なお、チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会の慰霊祭実行費用をサポートする寄付金の拠出を希望される有志の方は、当日会場にお持ちいただくか日本人会事務所へ8月10日(金)までにお持ちください。

●日本人会の2018年度上期の収支報告および下期の収支見込みを添付の通りご報告致します。



### 「デコ巻教室のご案内」

日時:9月2日(日)

場所:寅次郎

講師:大阪から講師が5名来ます。

内容:パンダの顔のデコ巻をご一緒に作ります。

参加申込み:是非とも親子でご参加ください。

詳しくは、添付のパンフレットをご参照ください。



### 「チェンマイ戦没者慰霊祭のご案内」

チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会が主催する毎年恒例の慰霊祭が8月15日(水)9:30～バンガード会場とムンサーン寺会場の2ヶ所にて行われます。詳しくは添付の「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」をご参照ください。なお、チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会の慰霊祭実行費用をサポートする寄付金の拠出を希望される有志の方は、当日会場にお持ちいただくか日本人会事務所へ8月10日(金)までにお持ちください。

### 7月定例役員会報告

7月18日(水)18:30～日本人会事務所にて行われました。

【概要】

●7月度北部日系団体連絡協議会および安全協議会報告

7月11日(水)15:00～チェンマイ総領事館にて行われました。

- ・川田総領事:先のランナーエクスポは、各日系団体のご協力により成功裏に終えることが出来た。餅つきキャラバン隊の皆さん、茶会席、着物の着付け教室を行っていただいたCLLの皆さん他に感謝。
- ・瀬田領事(安全):邦人が交通機関に搭乗中に盗難被害に遭うケースが目立つので注意して欲しい。
- ・総領事館への邦人の在留届人数(7月1日)は、3,042名で60歳以上が全体の48%を占めている。因みに、5年前は4,047名であったのでこの5年間に邦人の数が約25%減少している。

- 年会費未納者への督促の件
- 下期予算検討
- デコ巻教室の件

次回の役員会:8月22日(水)



### 登記部より

#### 登録会員数のご報告

(7月20日現在)

- 井田 誠 様  
(ELECTRO CERAMIC (THAILAND) Co., Ltd.)
- 河野 明子 様

	本会員	家族 会員	合計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	0	1
正規会員	296	46	342
現在の総会員数			343

うちチェンマイ日本人補習授業校 80名

### 生活支援部より

#### 8月度ハラ会のご案内

雨降りの毎日ですね。皆様、お変わりなくお過ごしでしょうか？雨季の真ただ中ですが…今年  
は、洪水が気になります。お出掛けの際は、雨具等を忘れずにお持ち下さい。

美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会 ”ハラ会” のお知らせです。(腹が減  
っては戦も出来ず…)

8月のハラ会は、日本料理”湯元亭”にて、開催します。

お昼限定の超お得メニュー盛り沢山です。好きなお料理【定食等】をチョイスして下さい。

是非 皆様、ご参加下さい。

日時： 2018年8月22日（水） 12時より

場所： 日本料理 湯元亭

11 Thonkaw Rd, T. Changpuak A, Muang ChiangMai Tel: 085-626-6184 (Mr, Sato)

参加費： [お一人@150-200バーツです。](#)

参加ご希望の方は、8月20日（月）迄に 生活支援部光明（081-8822202）迄、ご連絡下さい。  
お待ちしております。

### 「歯科検診・講演会のご案内」

9月23日（日）午後より児童対象に歯科検診を日本人の歯科医をお招きして、スリウォン・ホテル3階のナワラット・ルームで開催します。詳細は、来月の“火焰樹”及び“一斉メール”にてお知らせします。子ども達が優先ですが…大人の方で、興味のある方も大歓迎です。

生活支援部 光明和子



### 運動部より

#### 第386回月例コンペの結果報告



7月15日（日）第386回月例コンペをチェンマイハイランドにて開催しました。今月は翌週に日系企業対抗ゴルフが同ハイランドに行われることもあり、練習ランドを兼ねた多くの日系企業の方が参加されました。優勝は今年2回目、4月にも優勝された村さんが48-49=91 HD24 NET73と見事な成績で優勝されました。2位は最近メキメキと実力を上げてきた今井さん。3位は入賞常連、いつも安定したプレーで山本（奨）さんとの結果になりました。

第386回優勝 「村さん」  
本年2回目の優勝おめでとう御座います。

## 次回の月例コンペのご案内

次回は2018年8月19日にグリーンバレーにて開催いたします。

多くの皆様のご参加をお待ちしております。

主幹事：鶴田 圭(ELEMETEC) 087-952-7952(携帯番号) メールアドレス:tsuruta@elematec.com



### 第386回チェンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2018年7月15日(日)

【コース】 チェンマイハイランド

順位	参加者氏名	所 属	アウト	イン	グロス	H/D	ネット	NEW H/D	技術賞
1	村 肇	ECT	48	49	97	24	73	19	NP B8
2	今井 康晴	MURATA	50	54	104	29	75	24	
3	山本 奨悟	MURATA	45	47	92	13	79	11	NP B5
4	西野 彰典	OKI	51	51	102	23	79		
5	角田 裕治	TTC	43	45	88	8	80		ベストグロ、2nd NP B2、NP A7
6	荘司 和彦	TNI	50	57	107	27	80		
7	影山 香隆	MURATA	46	47	93	11	82		NP A2
8	西田 純敏	TOKIO	47	44	91	8	83		DC B6
9	澤野 明道	LS	48	51	99	14	85		
10	香山 良一	ECT	53	54	107	22	85		
BB	小俣 明	MURATA	58	56	114	29	85		
12	鶴田 圭	ELEMATEC	69	54	123	26	97		
G2	吉田 秀樹	MURATA	61	51	112	G2	-		2nd NP A4
G1	谷口 康幸	MURATA	49	42	91	G1	-		DC A5
G1	井田 誠	ECT	59	63	122	G1	-		BD*2

(敬称略)

#### 【備考】

- ・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

### チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

#### 小学6年生 作文「自分は子どもか大人か？」

今年の中学一年生は「二十歳の僕へ」「二十歳の私へ」と題して作文を書きました。補習校の中学部に進学し、心も体も少しずつ大きくなり始めた彼らは、将来への夢も少しずつ膨らませているようです。二十歳になった自分は、いったいどこで何をしているのだろう。期待と不安を折りまぜながら彼らの夢を語ってもらいました。

中学一年担任 永曾郁夫

## チェンマイ子ども会より

### 7月の活動はお休みでした

7月の活動はお休みでした。チェンマイ子供会では、随時メンバーを募集しています。見学も可能ですので、まずはお問い合わせください。[facebook.com/cmkodomokai](https://facebook.com/cmkodomokai)



#### 今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(7月)」「健康診断のご案内」「健康診断の申込書・検査項目」

「チェンマイ戦没者慰霊祭のお知らせ」

「デコ巻きずし教室のご案内」「デコ巻きずし教室の参加申し込み書」

会計部より「2018年度上期収支報告」

運動部より「第387回月例コンペ大会のご案内」

広報部より「優待店制度加盟店リスト」

CLLより「お誘いパンフレット」

チェンマイ子供会「子供会パンフレット」

#### 日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFAXあるいはメールでご連絡ください。

#### 会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。